ACTA DE LA JUNTA RECTORA DEL AULA DE CULTURA CELEBRADA EL DIA 17 DE ENERO DE 2017 EN EL AYUNTAMIENTO DE GETXO CON LA ASISTENCIA DE LOS MIEMBROS QUE SE MENCIONAN A CONTINUACION

KULTUR ETXEKO ZUZENDARITZA BATZORDEAK 2017KO URTARRILAREN 17AN GETXOKO UDALETXEAN EGINDAKO BILERAREN AKTA. BILERAN JARRAIAN AIPATUTAKO KIDEAK IZAN ZIREN

ASISTENTES

PRESIDENTE
D. Koldo Iturbe

VOCALES

D. Joseba Arregi
Dña. Elena Coria
D- Alvaro Gonzalez
D. Ignacio Uriarte
D. Iñaki Gamero
Dña. Susana de Cos
D. Miguel Ibabe
D. Kike Prada
Dña. Susana Andollo
Dña. Paula Amieva
D. Ibon Rodriguez
Dña. Maite Arraiza
Dña. Nerea Guijarrubia
D. Jose Luis Landa Arteche
D. Santiago Sainz

BERTARATUAK

PRESIDENTEA
Koldo Iturbe jauna

KIDEAK

Joseba Arregi jauna
Elena Coria andrea
Alvaro Gonzalez jauna
Ignacio Uriarte jauna
Iñaki Gamero jauna
Susana de Cos andrea
Miguel Ibabe jauna
Kike Prada jauna
Susana Andollo andrea
Paula Amieva andrea
Ibon Rodriguez jauna
Maite Arraiza andrea
Nerea Guijarrubia andrea
Jose Luis Landa Arteche jauna
Santiago Sainz jauna

1. Propuesta de aprobación del acta de la reunión celebrada el día 20 de diciembre de 2016.

Al no haber propuestas de modificación se da por aprobada el acta del Consejo Rector del 20 de diciembre de 2016.

1.- 2016ko abenduaren 20an egindako batzarraren akta onesteko proposamena.

Aldaketak egiteko proposamenik ez dagoenez, 2016ko abenduaren 20ko Artezkaritza Kontseiluaren akta onartutzat jo da.

INFORMES DEL SR. PRESIDENTE

PRESIDENTE JAUNAREN TXOSTENAK

INFORMES DEL SR. PRESIDENTE

PRESIDENTE JAUNAREN TXOSTENAK

ACTIVIDADES REALIZADAS

EGINDAKO JARDUERAK

Villamonte A-8 - 48991 Algorta - Getxo (Bizkaia)

Tel.: 94 491 40 80 / 94 431 92 80 - Fax: 94 431 92 84 – E-mail: kulturetxea@getxo.eus

Getxo
KULTUR ETXEA

Viernes, 23

GETXOLANDIA
En la plaza Estación de Las Arenas, hasta el 5 de enero, parque infantil de navidad. Entrada (5 viajes): 3,50 €. Aforo limitado (máximo 1 adulto por niño). Calendario y horario:
Del 23 de diciembre al 4 de enero: 11:00-14:00 y 17:00-21:00 h.
Días 24 y 31 de diciembre y 5 de enero: 11:00-14:00 y 16:00-19:00 h.
Días 25 de diciembre y 1 de enero: cerrado.

Entradas vendidas 14.790 asistentes (según ocntador) 37.061

Lunes, 26

NAVIDADES EN EL AULA DE CULTURA
En el Aula de Cultura de Romo, los días 26, 27, 28, 29 y 30 de diciembre, talleres infantiles en euskera y castellano. Plazas limitadas. Inscripción a partir el 19 de noviembre.
336 asistemtes a 16 talleres.

Miércoles 28

TEATRO INFANTIL
En la Escuela de Música Andrés Isasi de Las Arenas, a las 18:00 h, TITIRIKONTU KONTARI (euskera; edad: 3-7 años), con GORAKADA. 133 asistentes

Jueves 29

TEATRO INFANTIL
En la Escuela de Música Andrés Isasi de Las Arenas, a las 18:00 h. PINOCCHIO (castellano; mayores 6 años), con LA BALDUFA. Entrada: 5 €. 158 asistentes

2017

Enero

Jueves, 5

CABALGATA DE REYES

Ostirala, 23

GETXOLANDIA
Areetako Geltokiko plazan, urtarrilaren 5a arte, Eguberrietako haurrentzako parkea. Sarrera (5 bidaia): 3,50 €. Leku kopuru mugatua (gehienez heldu bat ume bakoitzeko). Egutegia eta ordutegia:
Abenduaren 23a eta urtarrilaren 4a artean, 11:00-14:00 eta 17:00-21:00.
Abenduaren 24an eta 31n, eta urtarrilaren 5ean, 11:00-14:00 eta 16:00-19:00.
Abenduaren 25ean eta urtarrilaren 1ean: itxita.

Saldutako sarrerak, 14.790 pertsona (zenbakailuaren arabera) 37.061

Astelehena, 26

KULTUR ETXEKO EGUBERRIAK
Romoko Kultur Etxean, abenduaren 26, 27, 28, 29 eta 30ean, haur tailerrak euskaraz eta gaztelaniaz. Plaza mugatuak. Izena emateko, azaroaren 19tik aurrera.
336 pertsona 16 tailerretan.

Asteazkena, 28

HAURRENTZAKO ANTZERKIA
Areetako Andrés Isasi Musika Eskolan, 18:00etan, TITIRIKONTU KONTARI (euskaraz; 3-7 urte), GORAKADArekin. 133 pertsona etorri ziren.

Osteguna, 29

HAURRENTZAKO ANTZERKIA
Areetako Andrés Isasi Musika Eskolan, 18:00etan, PINOCCHIO (gaztelaniaz; 6 urtetik gorakoentzat), LA BALDUFA konpainiarekin. Sarrera: 5 €. 158 pertsona etorri ziren.

2017

Urtarrila

Osteguna, 5.

ERREGE MAGOEN KABALGATA

Villamonte A-8 - 48991 Algorta - Getxo (Bizkaia)

Tel.: 94 491 40 80 / 94 431 92 80 - Fax: 94 431 92 84 – E-mail: kulturetxea@getxo.eus

D. Koldo Iturbe comenta que transcurrió como todos los años por el recorrido tradicional, sin problemas..

Sábado, 14

TEATRO
En la Escuela de Música Andrés Isasi de Las Arenas, a las 20:00 h., IDIOT TXOU (euskera), de la mano de ADOS TEATROA, con Asier Hormaza, Dorleta Urretabizkaia y Josean Bengoetxea. 190 asistentes

PROXIMAS ACTIVIDADES

Domingo, 29

TEATRO INFANTIL

En la Escuela de Música Andrés Isasi de Las Arenas, a las 18:00 h, EURIA (sin texto; para toda la familia), con Markeliñe. Entrada: 5 €. Ya a la venta

FEBRERO

Sábado 4

XXXI FESTIVAL DE COROS DE STA. ÁGUEDA
Como es tradicional, canciones en honor de Santa Águeda por las calles del municipio. Actuación conjunta de los coros en las plazas Estación de Las Arenas y Estación de Algorta, a las 20:00 h.

Domingo, 26

ESPECTÁCULO DE MAGIA

En la Escuela de Música Andrés Isasi de Las Arenas, a las 18:00 h, MAGIC SPECTACULAR (euskera; todas las edades), con MAGO SUN. Para todas las edades. Entrada: 5 €. Ya a la venta.

Koldo Iturbe jaunak esan du betiko moduan joan zela ohiko ibilbidetik, arazorik gabe.

Larunbata, 14

ANTZERKIA
Areetako Andres Isasi Musika Eskolan, 20:00etan, IDIOT TXOU (euskaraz), ADOS TEATROArekin: Asier Hormaza, Dorleta Urretabizkaia eta Josean Bengoetxea. 190 pertsona etorri ziren.

HURRENGO JARDUERAK

Igandea, 29

HAURRENTZAKO ANTZERKIA

Areetako Andres Isasi Musika Eskolan, 18:00etan, EURIA (testurik gabe; familia osoarentzat), Markeliñerekin. Sarrera: 5 €. Dagoeneko salgai.

OTSAILA

Larunbata, 4

AGATE DEUNAKO ABESBATZEN XXXI. JAIALDIA
Tradizioari jarraiki, Agate Deunaren ohorezko abestiak udalerriko kaleetan barrena. Abesbatzen baterako emanaldia Areetako Geltokiko plazan eta Algortako Geltokiko plazan, 20:00etan.

Igandea, 26

MAGIA IKUSKIZUNA

Areetako Andres Isasi Musika Eskolan, 18:00etan, MAGIC SPECTACULAR, SUN MAGOAREKIN (euskaraz; familia osoarentzat). Adin guztientzat. Sarrera: 5 €. Dagoeneko salgai.

Villamonte A-8 - 48991 Algorta - Getxo (Bizkaia)

Tel.: 94 491 40 80 / 94 431 92 80 - Fax: 94 431 92 84 – E-mail: kulturetxea@getxo.eus

Getxo
KULTUR ETXEA

MARZO

Sábado, 18

ESPECTÁCULO POÉTICO-MUSICAL
En la Escuela de Música Andrés Isasi de Las Arenas, a las 20:00 h., ESPAÑA INGOBERNABLE (textos y canciones indignados e indignantes), con ALBERTO SAN JUAN y FERNANDO EGOZKUE. Entrada: 12 €. A la venta desde el 1 de febrero.

Sábado, 25

TEATRO
En la Escuela de Música Andrés Isasi de Las Arenas, a las 20:00 h., DESOXIRRIBONUCLEICO (ADN), de la mano de Glu Glu Producciones. Entrada: 12 €. A la venta desde el 1 de febrero.

Domingo, 26

DANZA
En la Escuela de Música Andrés Isasi de Las Arenas, a las 18:00 h., 2 X 4 (para toda la familia), de la mano de EL LAGARTO BAILA. Entrada: 5 €. A la venta desde el 1 de febrero.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El PP solicita los datos económicos de la Cabalgata de Reyes.

RUEGOS Y PREGUNTAS

RUEGOS Y PREGUNTAS

El PP solicita los datos económicos de la Cabalgata de Reyes.
D. Koldo Iturbe indica que no habiendo recibido todas las facturas correspondientes se dará cuenta ene l prósimo consejo REctor, así como de los datos objetivos de la misma, participación, etc.
D. Santiago Sainz comenta que si es posible se pasen los datos comparativos con el año

MARTXOA

Larunbata, 18

POESIA ETA MUSIKA IKUSKIZUNA
Areetako Andrés Isasi Musika Eskolan, 20:00etan, ESPAÑA INGOBERNABLE (testu eta abesti haserre eta haserregarriak), ALBERTO SAN JUAN eta FERNANDO EGOZKUErekin. Sarrera: 12 €. Otsailaren 1etik aurrera salgai.

Larunbata, 25

ANTZERKIA
Areetako Andrés Isasi Musika Eskolan, 20:00etan, DESOXIRRIBONUCLEICO (ADN) antzezlana, Glu Glu Producciones taldearen eskutik. Sarrera: 12 €. Otsailaren 1etik aurrera salgai.

Igandea, 26

DANTZA
Areetako Andres Isasi Musika Eskolan, 18:00etan, 2 X 4 (familia osoarentzat), EL LAGARTO BAILAren eskutik. Sarrera: 5 €. Otsailaren 1etik aurrera salgai.

ESKAERAK ETA GALDERAK

PPk Erregeen Kabalgataren datu ekonomikoak eskatu ditu.

ESKAERAK ETA GALDERAK

ESKAERAK ETA GALDERAK

PPk Erregeen Kabalgataren datu ekonomikoak eskatu ditu.
Koldo Iturbe jaunak adierazi du oraindik ez direla faktura guztiak jaso. Horregatik, batzordearen hurrengo bilkuran emango dira jakitera, baita kabalgataren gainerako datu objektiboak ere: parte hartzea eta abar.
Santiago Sainz jaunak galdetu du datuak aurreko urteko kabalgatako datuekin erkatu ahal diren.

pasado.
Se indica que así se hará.

Erantzun zaio hala egingo dela.

Informe medios de comunicación.
D. Koldo Iturbe indica que está pendiente informe sobre el gasto en medios de comunicación, indicando que debido a las fechas en que nos encontramos no ha habido tiempo de llevar a cabo dicho informe, que se presentará en el próximo Consejo Rector.

Komunikabideen txostena.
Koldo Iturbe jaunak esan du komunikabideetako gastuari buruzko txostena egin behar dela. Esan du gauden datak ikusita ez dela astirik egon txosten hori egiteko, Batzordearen hurrengo bilkuran aurkeztuko dena.

D. Miguel Ibabe comenta que este año Getxolandia finalizó el día 5 de enero, viernes, y que luego coincidía fin de semana y que hubiera estado bien abrir Getxolandia ese fin de semana y plantea la apertura de la próxima edición del fin de semana en que finaliza, ya que el día 5 de enero de 2018 es viernes; así mismo plantea la apertura de las tardes de los días 25 de diciembre y 1 de enero.
D. Koldo Iturbe comenta que tradicionalmente no se ha abierto al considerar que son fechas en las que se está en familia. D. Miguel Ibabe comenta que ya no son fechas tan familiares.

Miguel Ibabe jaunak esan du aurten Getxolandia urtarrilaren 5ean amaitu zela (ostirala) eta gero asteburua zetorrela. Ondo egongo zen Getxolandia asteburu horretan irekitzea. Hurrengo edizioan Getxolandia amaitzen den asteburuan ere irekitzea proposatu du, 2018ko urtarrilaren 5a ostirala izango baita. Era berean, abenduaren 25ean eta urtarrilaren 1ean arratsaldez irekitzea proposatu du.
Koldo Iturbe jaunak esan du ez dela inoiz ireki, egun horietan jendea familiarekin dagoelakoan. Miguel Ibabe jaunak erantzun dio dagoeneko ez dela hain familia barruko giroa.

D. Kike Prada indica que le han comentado que al final de la Cabalgata, cerca del Instituto de Romo se echaron caramelos a la carretera lo que originó que algunos niños salieran a la carretera con el consiguiente riesgo, así mismo comenta que a la vuelta de la Cabalgata en la lancha de la Cruz Roja volvieron algunos niños con un riesgo evidente.

Kike Prada jaunak dio esan diotela Kabalgataren amaieran Romoko institutuan gozokiak bota zirela errepidera. Ume batzuk errepidera irten ziren korrika, arriskua sortuz. Era berean, esan du Kabalgataren itzuleran Gurutze Gorriaren ontzian ume batzuk itzuli zirela, arriskua sortuz era berean.

Manu Alkiza comenta que la cabalgata para la vuelta de Romo pone a disposición de todos los participantes dos autobuses con el fin de hacer la vuelta más asegura y agradable.

Manu Alkizak esan du kabalgatak, Romotik itzultzeko, bi autobus eskaintzen dizkiela parte hartzaile guztiei, itzulera seguruagoa eta atseginagoa izan dadin.

Dña. Susana Cos comenta que le han indicado que la Cabalgata entró y tiró caramelos por las estradas de Getxo. Se comenta que quizás fuera el Olentzero en lugar de la Cabalgata, ya que ésta hizo el recorrido tradicional, bajando del Polideportivo de Andra Mari, girando a la derecha en La Venta y siguiendo por prolongación de Telletxe.

Susana Cos andreak esan du azaldu diotela Kabalgata Getxoko estratetan sartu zela eta gozokiak jaurti zituela. Esan du agian Olentzero izan zela, eta ez Kabalgata, Kabalgatak betiko ibilbidea egin baitzuen: Andra Mariko kiroldegitik jaitsi, La Ventan eskuinera biratu, eta Telletxeren luzapenetik aurrera.

D. Miguel Ibabe comenta que ya el año pasado

Miguel Ibabe jaunak esan du iaz proposatu zela kontaketa ekipoak erostea eta ea zerbait egin

Villamonte A-8 · 48991 Algorta - Getxo (Bizkaia)

Tel.: 94 491 40 80 / 94 431 92 80 · Fax: 94 431 92 84 – E-mail: kulturetxea@getxo.eus

Getxo
KULTUR ETXEA

se propuso la compra de los equipos de conteo y a ver si se ha hecho algo.

den.

Manu Alkiza comenta que no se ha hecho nada y que este año se han vuelto a alquilar equipos, aunque más baratos, y que ante la incertidumbre de lo que va a ocurrir con la Plaza del Metro de Las Arenas nos sabe si merece la pena invertir en unos equipos que igual no se usan. En cualquier caso se preguntará por el coste de los mismos.

Manu Alkizak esan du ez dela ezer egin eta aurten berriro ere ekipoak alokatu direla, baina merkeago. Areetako metroko geltokiarekin gertatuko dena ez dakigunez gero, ez daki merezi ote duen ekipo horietan inbertitzea, gero ez badira erabiliko. Nolanahi ere, beraien kostua zein den galdetuko du.

Y sin más temas que tratar se dio por finalizada la reunión.

Eta aztergai gehiagorik ez dagoenez gero, batzarra amaitutzat eman da.

Izpta./Fdo.: Manu Alkiza
Kontseilu Artezkariaren Idazkaria
Secretario del Consejo Rector

Getxo
KULTUR ETXEA

Izpta./Fdo.: Koldo Iturbe
Kontseilu Artezkariaren Lehendakaria
Presidente del Consejo Rector

GETXOKO KULTUR ETXEA - AULA DE CULTURA DE GETXO

Villamonte A-8 - 48991 Algorta - Getxo (Bizkaia)

Tel.: 94 491 40 80 / 94 431 92 80 - Fax: 94 431 92 84 – E-mail: kulturetxea@getxo.eus